

1. UNFÄLLE IM DIENST UND AUF DIENSTWEGEN

(Chubb Insurance Company of Europe S.A. - Polizza n. 64794709)

Versicherungsschutz für Unfälle, die sich im Dienst, auf dem Weg vom Wohnort zum Arbeitsplatz (und umgekehrt) oder auf dem Dienstweg von einer Schule in eine andere ereignen. Ebenso erstreckt sich der Versicherungsschutz auch auf Lehr- und Schulausflüge. Die Versicherungssumme beträgt pro Kopf bei Todesfall **€ 38.000,00** und bei bleibender Invalidität **€ 50.000,00**. Wenn der Unfall eine bleibende Invalidität gleich und höher als 30% verursacht, wird die gesamte Versicherungsleistung erbracht, auch wenn sich dies innerhalb von zwei Jahren nach dem Unfall und auch nach Verfall des Versicherungsschutzes herausstellt. Umgekehrt wird für Unfälle, die in den Selbstbehalt fallen, keine Versicherungssumme ausbezahlt.

Zusätzliche Begünstigungen dieser Polizza:

- ästhetische Schäden - bis max. 5.000 Euro
- Beerdigungsspesen - bis max. 2.000 Euro
- Vorschuss auf Versicherungsleistung - bei bleibender Invalidität über 30% wird ein Vorschuss von 50% auf die erwartete Versicherungsleistung gewährt

Schadensanzeige und Meldefrist:

Die **Unfallmeldung** muss mittels Fax oder Post an ONEBROCKER slr und zur Kenntnis auch an Chubb Insurance Company of Europe S.A. gesendet werden. Die Formulare können über die Büros des SGBCISL Schule angefordert werden und müssen **innerhalb von 30 Tagen**, an denen der Versicherte in der Lage dazu ist, eingereicht werden. Unbedingt **innerhalb von 30 Tagen** nach dem Unfalldatum sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Vollständig ausgefüllte Vorlage der Schadensmeldung – Vorlage erhältlich in unseren Büros
- Ärztliches Zeugnis
- Kopie des Mitgliedsausweises
- Bestätigung der Schulführungskraft, dass der Unfall im Dienst geschehen ist

Die Schadensmeldung sollte über unsere Bezirksbüros gemacht werden. OneBroker slr Ufficio Sinistri FAX 055/0946530 und zur Kenntnisnahme Chubb Insurance Company of Europe S.A. Tel 06/49.21.61 FAX 06/49.216.300

2. UNFALLVERSICHERUNG - AUFENTHALT IN MEDIZINISCHEN EINRICHTUNGEN

(UNIPOL - Ramo 77 n. 47546867)

Wer infolge eines Unfalles (Arbeits- wie auch Freizeitunfall) stationär in einer medizinischen Einrichtung⁽¹⁾ eingeliefert wird, erhält ab dem 4. Tag und bis zum 30. Tag ein Tagesgeld von **€ 30,00**, ab dem 31. Tag und bis zum 60. Tag **€ 50,00**. Dieser Versicherungsschutz gilt rund um die Uhr.

Schadensanzeige und Meldefrist:

Die Meldung muss **innerhalb von 30 Tagen** nach der Entlassung aus der medizinischen Einrichtung vorgenommen werden. Dazu muss bei der **grünen Nummer 800-11.79.73 - Unipol Sertel** angerufen werden. Bei dieser Gelegenheit erhält der/die Betroffene von einem Mitarbeiter von Unipol Sertel eine Schadensnummer, die seinem/ihrer Schadensfall zugeordnet wurde. Unter Angabe der Schadensnummer muss die Meldung (per Fax oder Einschreibebrief) folgende Dokumentation beinhalten:

- Kopie des Mitgliedsausweises
- Kopie der Identitätskarte
- Bestätigung der „Kuranstalt“ mit Angabe des Einlieferungsdatums und des Entlassungsdatums und mit Aufnahme- und Entlassungsdiagnose (Gründe des Aufenthaltes)
- Beglaubigte Kopie des Krankheitsberichtes (nur auf Anfrage)

Die Schadensmeldung kann über unsere Büros oder auch direkt an das Liquidierungszentrum Gruppe Unipol in Bozen mittels Einschreibebrief gemacht werden, wobei obige Polizzennummer unbedingt angeführt werden muss.

Anschrift: Liquidierungszentrum Gruppe Unipol – Duca-D'Aosta-Str. 51 – 39100 Bozen

Tel. 0471 470 300 – Fax 0471 470 310 – E-Mail: bolzano@clg.unipol.it

⁽¹⁾öffentliche oder private Krankenhäuser, Kliniken, Kuranstalten, Universitätsinstitute – ausgeschlossen sind Thermalbäder, Diät und Schönheitskliniken, Langzeitkrankenhäuser, Sanatorien,...

3. HAFTPFLICHTVERSICHERUNG FÜR DEN LEHRBERUF

Unipol Polizze Nr. 659/65/33748820 siehe auch www.cislscuola.it

Die Mitglieder sind bis zu einer Versicherungssumme von **3.000.000,00 Euro** mit einem Selbstbehalt von **750,00 Euro** pro Schadensfall für Personen- und Sachschäden/Tiere gedeckt. Versichert sind Schäden, die Dritten unbeabsichtigt zugefügt werden. Die Versicherungsgarantie umfasst von Schülern erlittene Schäden während der Aufsicht der Lehrpersonen, wenn diese dafür haftbar gemacht werden können.⁽¹⁾

Der Versicherungsschutz erstreckt sich auch auf Dritten unbeabsichtigt zugefügte Schäden infolge Verletzung oder Nichtbefolgung der Vorschriften des Legislativdekretes 626/94 (Sicherheit am Arbeitsplatz). Außerdem gilt der Versicherungsschutz auch für Vermögensschäden bis zu einem Betrag von **€ 129.114,00** pro Schadensfall und Versicherungsjahr und Person, die der Schule und der Öffentlichen Verwaltung seitens der Mitglieder zugefügt werden. Im Besonderen ist dieser Versicherungsschutz für Schulführungskräfte und deren StellvertreterInnen gedacht und für diese Personen erweitert worden.

Schadensanzeige und Meldefrist:

Die Meldung muss **innerhalb von 3 Tagen** nach einem Schadensfall (nachdem der/die Betroffene von seiner/ihrer Haftung in Kenntnis gesetzt wurde) vorgenommen werden. In diesem Fall genügt ein Anruf bei der **grünen Nummer 800993388-Unipol Sertel**. Bei dieser Gelegenheit erhält der/die Betroffene von einem Mitarbeiter von Unipol Sertel die Schadensnummer, die seinem/ihrer Schadensfall zugeordnet wurde.

Die Schadensmeldung kann auch an das **Liquidierungszentrum Gruppe Unipol in Bozen mittels Einschreibebrief** gemacht werden, wobei **obige Polizznummer unbedingt angeführt werden muss**.

Anschrift: Liquidierungszentrum Gruppe Unipol – Duca-D'Aosta-Str. 51 – 39100 Bozen

Tel. 0471 470 300 – Fax 0471 470 310 – E-Mail: bolzano@clg.unipol.it

⁽¹⁾ "L'assicurazione è operante per i sinistri derivanti da comportamento colposo."

Informationen und Schadensmeldung:

Agentur Unipol in Bozen – G.-Galilei-Str. 4/A – Tel. 0471 920 008 – Fax 0471 920 018

E-Mail: bolzano@agenzia.unipol.it

Agentur Unipol in Bruneck – Goethe-Str. 13 – Tel. 0474 410 550 – Fax 0474 410 885

E-Mail: brunico@agenzia.unipol.it

Agentur Unipol in Meran – Freiheitsstr. 140/A – Tel. 0473 210 590 – Fax 0473 231 983

E-Mail: merano@agenzia.unipol.it

Agentur Unipol in Sterzing – Dantestr. 7 – Tel. 0472 765 612 – Fax 0472 762 889

E-Mail: vipiteno@agenzia.unipol.it

- **Grüne Nummer 800993388-Unipol Sertel (nur Schadensmeldung)**

ACHTUNG! Die Nichteinhaltung der fristgerechten Schadensmeldung kann aufgrund der Bestimmungen des Zivilcodex den vollständigen oder teilweisen Verlust des Rechtes auf Schadenersatz mit sich bringen.

Für die Zusammenfassung und Übersetzung ins Deutsche wird keine Haftung übernommen.

Im Zweifelsfall gilt der italienische Text der Originalpolizze.